

บทวิทยาการ Original Article

## การศึกษาปัจจัยที่มีผลต่อค่าความเป็นกรดด่างของน้ำในสระว่ายน้ำ สาธารณะในเขตกรุงเทพมหานคร

สมชัย มโนพัฒนกุล\* ท.บ., ป.บัณฑิต(ปริทันตวิทยา), M.D.Sc.(Orthodontics), Diplomate Australian Board of Orthodontics.

สิริบังอร พิบูลนิยม โชวิฑูรกิจ\* ท.บ., ป.บัณฑิต(เวชศาสตร์ช่องปาก), Cert. in Oral Medicine, D.M.Sc. in Oral Biology.

วงศ์ศิริ ชัยกาญจนกิจ\*\* ท.บ., ป.บัณฑิต(ทันตกรรมทั่วไป)

- \*ภาควิชาทันตกรรมโรงพยาบาล คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล 6 ถนนโยธี เขตราชเทวี กรุงเทพ 10400
- \*\*โรงพยาบาลทันตกรรม คณะทันตแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ถนนกาญจนวนิช หาดใหญ่ สงขลา 90110

## บทคัดย่อ

กีฬาว่ายน้ำเป็นการออกกำลังกายที่ได้รับความนิยมมากในประชากรไทย แต่มีรายงานถึงอุบัติการของการเกิดฟันกร่อนในนักกีฬา ว่ายน้ำสูง โดยมีรายงานว่าการเกิดฟันกร่อนในนักกีฬาว่ายน้ำมีความสัมพันธ์กับค่าความเป็นกรดข่างของน้ำ การวิจัยนี้จึงมีวัตถุประสงค์เพื่อสำรวจ ความเป็นกรดต่างของน้ำ ในสระว่ายน้ำสาธารณะและตรวจสอบปัจจัยหลักที่มีผลต่อความเป็นกรดต่างของน้ำ ซึ่งตามข้อบังคับกรุงเทพมหานคร พ.ศ.2530 ควรอยู่ในช่วงระหว่าง 7.2-8.4 โดยสำรวจค่าความเป็นกรดต่างของน้ำในสระว่ายน้ำสาธารณะในเขตกรุงเทพมหานคร จำนวน 34 สระว่ายน้ำ พบว่า มีสระว่ายน้ำ 25 สระที่มีค่าความเป็นกรดต่างของน้ำตรงตามข้อบังคับ (7.46±0.25) สระว่ายน้ำจำนวน 9 สระมีค่าความ เป็นกรดต่างของน้ำตัวกว่าข้อบังคับ (5.64±1.68) ในตอนที่สองของการศึกษาเป็นการตรวจสอบปัจจัยหลักที่มีผลต่อความเป็นกรดต่างของน้ำ เมื่อวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างข้อมูลเกี่ยวกับการดูแลสระว่ายน้ำของผู้ดูแลสระว่ายน้ำและค่าความเป็นกรดต่างของน้ำในสระว่ายน้ำโดยใช้ การวิเคราะห์สัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์สเพียร์แมน พบว่า ค่าความเป็นกรดต่างของน้ำในสระว่ายน้ำของผู้ควบคุมดูแลสระ ดังนั้นการสนับสนุนการปฏิบัติ ในการเติมสารเคมีเพื่อควบคุมคุณภาพน้ำในสระว่ายน้ำ ร่วมกับการตรวจวัดคุณภาพน้ำ เป็นมาตรการหนึ่งในการป้องกันการเกิดฟันกร่อนของผู้ว่ายน้ำ

รหัสคำ: สระว่ายน้ำสาธารณะ, ค่าความเป็นกรดต่าง, ฟันกร่อน

สมชัย มโนพัฒนกุล, สิริบังอร พิบูลนิยม โขวิพูรกิจ, วงศ์ศิริ ชัยกาญจนกิจ. การศึกษาปัจจัยที่มีผลต่อค่าความเป็นกรดด่างของน้ำในสระว่ายน้ำ สาธารณะในเขตกรุงเทพมหานคร ว ทันต มหิดล 2549; 26: 89-96.



## The study of factors affecting pH of public swimming pools water in Bangkok.

Somchai Manopatanakul\* D.D.S., Grad.Dip. (Periodontics), M.D.Sc.(Orthodontics), Diplomate Australian Board of Orthodontics.

Siribang-on Piboonniyom Khovidhunkit\* D.D.S., Grad.Dip. (Oral Medicine), Cert. in Oral Medicine, D.M.Sc. in Oral Biology.

Wongsiri Chaikanjanakij\*\* D.D.S., Grad.Dip. (General Dentistry)

\*Department of Hospital Dentistry, Faculty of Dentistry, Mahidol University. 6 Yothi Street, Rachathewi, Bangkok 10400 Thailand.

## **Abstract**

Swimming is one of the most popular sports among Thai population. However, It has been previously reported that the prevalent rate of dental erosion in frequent swimmers is quite high. It also was reported that dental erosion could be related with the low pH of swimming pool water. The objective of this study is to survey the pH of water in swimming pools and to evaluate the main factor(s) affecting the pH of the pool water. Water from thirty-four swimming pools was examined. From the standard value of pool water pH safety of Bangkok Metropolitan, 7.2 to 8.4, 25 public swimming pools were in the range of safety.(7.46±0.25) The pH's of nine pools were lower than the standard value. (5.64±1.68) In the second part of this study, the main factor that affects the pH of pool water was evalatued. When the Spearman's correlation coefficient is used, the result show that the pH of the pool water is significantly related to the attitude and practice of the pool staff. Therefore, further from the regular pool water check, the promotion of the practice and attitude of the pool staff might be one of the best measures for prevention of dental erosion among swimmers.

Key words: public swimming pools, pH, dental erosion

Manopatanakul S, Khovidhunkit SP, Chaikanjanakij W. The study of factors affecting pH of public swimming pools water in Bangkok. Mahidol Dent J 2006; 26: 89-96.

<sup>\*\*</sup>Dental Hospital, Faculty of Dentistry, Prince of Songkhla University. Kanjanawanich Road, Haadyai, Songkhla 90110 Thailand.